**Phaåm 7: PHÖÔÙC ÑIEÀN TÖÔÙNG (Phaàn 1)**

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù möôøi luaân: Möôøi taøi thí ñaïi giaùp truï. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu luaân naøy, töø khi môùi phaùt taâm coù theå ñoaïn tröø heát thaûy naêm duïc, vöôït hôn caû caùc haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Caùc haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn. Nhöõng gì laø möôøi? Ñoù laø boá thí caùc loaïi thöùc aên uoáng, y phuïc, ñoà trang söùc quyù baùu, voi, ngöïa, xe coä cuøng vôùi tay, chaân, tai, muõi, ñaàu, maét, tuûy, naõo, xöông coát, da thòt, maùu muû, quoác gia, thaønh aáp, vôï con, toâi tôù, ruoäng vöôøn, nhaø cöûa nhö theá, moãi khi boá thí ñeàu khoâng luyeán tieác thaân maïng, khoâng vì mong caàu söï an vui ôû theá gian vaø xuaát theá gian maø mình phaùt taâm boá thí, chæ vì muoán cho taát caû chuùng höõu tình phaûi nuoâi lôùn maàm ñaïi Töø, ñaïi Bi maø phaùt taâm boá thí. Vì muoán chuùng sinh phaùt khôûi phöông tieän thieän xaûo, trí tueä thuø thaéng neân phaùt taâm boá thí. Vì muoán laøm cho taát caû chuùng höõu tình ñöôïc an laïc neân phaùt taâm boá thí. Vì muoán tröø dieät moïi khoå naõo cho chuùng höõu tình neân phaùt taâm boá thí. Cuõng khoâng vì taâm muoán hôn ngöôøi, taâm hung döõ, taâm ganh gheùt, taâm keo kieät maø boá thí; ñoái vôùi caùc vaät thí, duø nhieàu hay ít, cho ñeán moät böõa aên, cuõng khoâng vì mong caàu phöôùc baùo cho mình maø phaùt taâm boá thí. Cuõng khoâng mong caàu quaû vò Thanh vaên maø phaùt taâm boá thí, cuõng khoâng mong caàu quaû vò Ñoäc giaùc maø phaùt taâm boá thí. Ñoái vôùi caùc vaät thí hoaëc nhieàu hoaëc ít, cho ñeán moät böõa aên chæ vì mong caàu Nhaát thieát chuûng trí maø phaùt taâm boá thí.

Naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu luaân: Möôøi taøi thí ñaïi giaùp truï nhö theá töø khi môùi phaùt taâm thì coù theå ñoaïn tröø taát caû naêm duïc laïc, vöôït hôn haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn. Vì sao? Vì haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc phaùt taâm boá thí khoâng coù ñaïi Töø bi, chæ vì muoán xaû boû ngheøo cuøng cho töï thaân mình, muoán mình thoaùt khoûi caùc khoå naõo, muoán cho mình ñöôïc an laïc, muoán cho mình chöùng ñaéc ñaïo quaû Nieát-baøn, chöù khoâng vì taát caû chuùng höõu tình maø laøm boá thí. Coøn Ñaïi Boà-taùt phaùt taâm boá thí thì coù ñaïi Töø bi, vì muoán cho chuùng höõu tình xa lìa baàn cuøng, muoán cho chuùng höõu tình thoaùt khoûi moïi khoå naõo, muoán cho chuùng höõu tình ñöôïc an laïc töï taïi, muoán cho chuùng höõu tình chöùng ñaïo quaû Nieát-baøn. Ñoù laø khoâng vì töï thaân maø phaùt taâm boá thí. Do nghóa naøy, neân vöôït hôn haøng

Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laïi vì muoán laøm ruoäng phöôùc lôùn cho haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Khi Ñaïi Boà-taùt tu phaùp taøi thí Ba-la-maät, ñoái vôùi moïi thuù vui naêm duïc, taâm khoâng ñaém nhieãm, khoâng töï mình höôûng thoï ñaày ñuû caùc phaùp an laïc, maø ñem boá thí heát cho chuùng höõu tình, ñem taâm giuùp ñôõ taát caû chuùng höõu tình, ñem taâm nhaãn chòu taát caû khoå naõo cuûa moïi loaøi, ñem taâm dieät khoå cho taát caû höõu tình, ñem taâm laøm an vui cho moïi ngöôøi vaø ñem taâm ñaïi Nieát-baøn cho caùc loaøi höõu tình maø boá thí. Do yù nghóa naøy, neân vöôït hôn caùc haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho khaép haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Naøy thieän nam! Neáu ñoái vôùi naêm duïc maø taâm khoâng ñaém nhieãm, ñem taâm ñaïi Töø bi maø boá thí nhö theá thì goïi laø Ñaïi Boà-taùt, cuõng goïi laø ruoäng phöôùc chaân thaät cuûa taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Neáu khoâng ñoaïn tröø naêm duïc ôû theá gian, khoâng coù ñaïi Töø bi khi boá thí thì tuy xaû boû voâ löôïng, voâ bieân taøi vaät cuõng khoâng ñöôïc goïi laø Ñaïi Boà-taùt, cuõng chaúng phaûi laø ruoäng phöôùc chaân thaät cuûa taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc, khoâng ñöôïc aán chöùng vaøo quaû vò Thaùnh. Cho neân phaûi ñoaïn tröø naêm duïc ôû theá gian vaø phaûi coù ñaày ñuû taâm ñaïi Töø bi ñeå laøm boá thí. Neáu khoâng nhö theá maø laøm boá thí thì chaúng phaûi laø Boà-taùt, chaúng phaûi laø ruoäng phöôùc chaân thaät.

Naøy thieän nam! Ñem taâm nhieãm tröôùc caùc thöù naêm duïc maø haønh luaân boá thí khoâng theå dieät tröø moät chuùt phaàn phieàn naõo cuûa baûn thaân mình, laøm sao coù theå dieät tröø voâ löôïng caùc khoå naõo cuûa taát caû chuùng sinh!

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán noùi roõ laïi nghóa treân, neân ñoïc baøi keä:

*Thaønh töïu taøi thí luaân Ngöôøi trí tònh yù laïc Xa lìa heát naêm duïc*

*An laïc chuùng höõu tình. Vì an laïc chuùng sinh Khoâng töï caàu quaû baùo Daàu chæ thí chuùt phaàn*

*Laø ruoäng phöôùc chaân thaät.*

*Tuy boá thí raát nhieàu*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Maø döïa vaøo naêm duïc Chaúng theå vaøo ñaïo Thaùnh Truï trong tuï baát ñònh.*

*Tuy laøm vieäc thí ít*

*Maø khoâng döïa naêm duïc Laø ruoäng phöôùc chaân thaät Cuûa Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Neân phaûi boû naêm Duïc giôùi*

*Thöôøng haønh thí thanh tònh An laïc chuùng höõu tình*

*Thaønh ruoäng phöôùc chaân thaät.*

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù luaân: Möôøi phaùp thí ñaïi giaùp truï. Neáu Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu luaân naøy töø khi môùi phaùt taâm thì coù theå ñoaïn tröø taát caû naêm duïc, mau coù theå ñaéc ñònh Nhaät ñaêng quang, vöôït qua caùc haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Caùc haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Theá naøo laø möôøi? Ñoù laø chaùnh phaùp do chö Nhö Lai thuyeát ra: Hoaëc laø chaùnh phaùp töông öng vôùi Thanh vaên thöøa, hoaëc chaùnh phaùp töông öng vôùi Ñoäc giaùc thöøa, hoaëc chaùnh phaùp töông öng vôùi Ñaïi thöøa, hoaëc phaùp theá gian, hoaëc phaùp xuaát theá gian, hoaëc phaùp höõu laäu, hoaëc phaùp voâ laäu, hoaëc phaùp höõu vi, hoaëc phaùp voâ vi, hoaëc phaùp baát nhò.

Ñaïi Boà-taùt ñoái vôùi möôøi phaùp naøy phaûi coù loøng tin kính saâu xa, laéng nghe taát caû roài tuøy theo khaû naêng maø suy xeùt laõnh thoï, suy nghó quaùn saùt ñeán choã roát raùo thoâng suoát, tuøy theo söï öa thích maø dieãn thuyeát cho ngöôøi khaùc. Luùc thuyeát phaùp khoâng coù taâm ganh gheùt, taâm boûn xeûn, taâm kieâu maïn, taâm khoâng caàu lôïi, taâm khoâng khinh ngöôøi, taâm khoâng cao ngaïo, maø phaûi coù taâm cung kính, coù taâm laøm lôïi ích khaép cuøng, coù taâm ñaïi Töø, coù taâm ñaïi Bi. Noùi phaùp Thanh vaên cho haøng Thanh vaên, khoâng noùi phaùp Ñoäc giaùc thöøa hoaëc Ñaïi thöøa cho hoï. Thuyeát phaùp Ñoäc giaùc cho haøng Ñoäc giaùc, chöù khoâng thuyeát phaùp Thanh vaên hay Ñaïi thöøa cho hoï. Ñoái vôùi haøng Ñaïi thöøa, thuyeát phaùp Ñaïi thöøa, khoâng thuyeát caùc phaùp Thanh vaên hay Ñoäc giaùc thöøa cho hoï. Tuøy theo caên cô cuûa caùc chuùng sinh maø thuyeát chaùnh phaùp cho hoï. Neáu khoâng coù caên cô thì khoâng noùi phaùp. Ñoái vôùi haøng Ñaïi thöøa, hoaøn toaøn khoâng khuyeân tu haïnh Ñoäc giaùc, haïnh Thanh vaên. Coøn ñoái vôùi haøng Ñoäc giaùc, coù luùc cuõng khuyeân hoï tu haïnh Ñaïi thöøa. Ñoái vôùi haøng

Thanh vaên, coù luùc khuyeân tu theo haïnh Ñoäc giaùc thöøa, hoaëc khuyeân tu haïnh Ñaïi thöøa. Ñoái vôùi nhöõng lôøi thuyeát phaùp cuûa Ñöùc Nhö Lai, cho ñeán moät baøi tuïng, thaäm chí nöûa caâu, cuõng ñeàu tin kính saâu xa, hoaøn toaøn khoâng phæ baùng, laøm chöôùng ngaïi, vuøi laáp. Ñoái vôùi vò Phaùp sö thuyeát phaùp töôûng nhö Ñöùc Theá Toân, vôùi ñaïi chuùng nghe phaùp töôûng nhö ngöôøi beänh, vôùi phaùp ñöôïc nghe töôûng laø löông döôïc, ñoaïn tröø naêm duïc, khoâng coøn mong caàu maø tuyeân thuyeát chaùnh phaùp.

Naøy thieän nam! Ñoù goïi laø luaân: Möôøi phaùp thí ñaïi giaùp truï cuûa Ñaïi Boà-taùt. Neáu Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu ñöôïc luaân naøy thì coù theå ñoaïn tröø heát naêm duïc, mau chöùng ñöôïc ñònh Nhaät ñaêng quang, vöôït xa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc, caùc haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân muoán laøm roõ nghóa naøy neân noùi keä:

*Baäc trí tu phaùp thí Tuøy cô noùi ba thöøa*

*Khoâng thuyeát caùc thöøa khaùc Sôï nghe huûy baùng phaùp.*

*Ñuùng caên cô thuyeát phaùp Chaúng phaûi thì khoâng thuyeát Tuøy theo söï öa thích*

*Khuyeân tu khieán vui veû. Troïn khoâng khuyeán Ñaïi thöøa Chæ khieán tu Nhò thöøa*

*Hoaëc luùc khuyeân Nhò thöøa Tieán daàn leân Thöôïng thöøa. Thöôøng cung kính nghe phaùp Tin saâu, khoâng huûy baùng Cuùng döôøng ñeán Phaùp sö Töôûng nhö Baäc Theá Toân.*

*Khuyeân nghe thuoác dieäu phaùp Ñeå tröø beänh naõo phieàn*

*Boû lôïi döôõng, danh döï*

*Maø tuyeân baøy chaùnh phaùp.*

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt laïi coù luaân: Tònh giôùi ñaïi giaùp truï. Neáu Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu luaân naøy töø luùc môùi phaùt taâm thì coù

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

theå ñoaïn tröø heát naêm duïc, vöôït hôn taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc, haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Theá naøo laø luaân: Tònh giôùi ñaïi giaùp truï? Naøy thieän nam! Tònh giôùi cuûa Boà-taùt coù hai töôùng: Moät laø Coäng. Hai laø Baát coäng.

Theá naøo laø luaân Coäng tònh giôùi cuûa Boà-taùt? Ñoù laø caùc luaät nghi ñaõ thoï cuûa haøng taïi gia caän söï, caän truï, hoaëc giôùi bieät giaûi thoaùt cuûa haøng xuaát gia vaø thoï giôùi Cuï tuùc. Luaät nghi, giôùi bieät giaûi thoaùt nhö vaäy goïi laø luaân Coäng tònh giôùi cuûa Boà-taùt, cuøng chung vôùi haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc thöøa. Baäc Boà-taùt khoâng do luaân tònh giôùi naøy maø coù theå tröø ñöôïc taát caû phieàn naõo, aùc kieán vaø coù theå giaûi thoaùt nghieäp chöôùng sinh töû. Ñaây khoâng goïi laø luaân ñaïi giaùp truï, cuõng khoâng do ñaáy maø goïi laø Ñaïi Boà-taùt vaø cuõng khoâng goïi ñaây laø ruoäng phöôùc chaân thaät cuûa taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc.

Theá naøo laø luaân Baát coäng tònh giôùi ñaïi giaùp truï cuûa Boà-taùt? Ñoù laø caùc Boà-taùt ñoái vôùi chuùng höõu tình ôû khaép möôøi phöông ñeàu khôûi taâm bình ñaúng, khoâng quaáy nhieãu, khoâng oaùn haän maø hoä trì tònh giôùi. Ñoái vôùi taát caû ngöôøi trì giôùi, keû phaïm giôùi, ngöôøi boá thí, keû tham lam boûn xeûn, ngöôøi Töø bi, keû saân haän, ngöôøi tinh taán, keû löôøi bieáng, caùc höõu tình thöôïng, trung, haï, Boà-taùt ñeàu ñem taâm khoâng sai bieät, töôûng khoâng sai bieät maø hoä trì tònh giôùi. Ñoái vôùi caùc höõu tình trong tam giôùi, khoâng heà saân giaän, cuõng khoâng laøm caùc haïnh aùc maø chæ hoä trì tònh giôùi. Ñoái vôùi uaån, giôùi, xöù trong ba coõi, khoâng coù söï phaân bieät maø chæ hoä trì tònh giôùi. Cuõng khoâng nöông theo Duïc giôùi maø hoä trì tònh giôùi, cuõng khoâng nöông theo Saéc giôùi maø hoä trì tònh giôùi, khoâng nöông theo Voâ saéc giôùi maø hoä trì tònh giôùi; khoâng quaùn taát caû quaû baùo cuûa caùc coõi maø hoä trì tònh giôùi; khoâng nöông theo taát caû caùi ñöôïc vaø caùi khoâng ñöôïc maø hoä trì tònh giôùi; khoâng nöông theo caùc haønh maø hoä trì tònh giôùi. Ñoù goïi laø luaân Baát coäng tònh giôùi ñaïi giaùp truï cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Neáu Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu ñöôïc luaân Tònh giôùi ñaïi giaùp truï naøy töø khi môùi phaùt taâm thì coù theå ñoaïn tröø taát caû naêm duïc, neân goïi laø Ñaïi Boà-taùt, vöôït treân taát caû Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân noùi baøi tuïng ñeå laøm roõ nghóa treân:

*Luaät nghi haøng taïi gia Bieät giaûi thoaùt xuaát gia Cuøng chung cho Nhò thöøa*

*Khoâng goïi Ma-ha-taùt. Baäc trí tu phaùp khoâng*

*Khoâng nöông theo theá gian Cuõng khoâng nöông caùc coõi Maø hoä trì tònh giôùi.*

*Trì giôùi lìa chaáp töôùng Khoâng nhieãm, khoâng caùc laäu Hoä trì giôùi nhö theá*

*Laø ruoäng phöôùc chaân thaät.*

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coøn coù luaân: An nhaãn ñaïi giaùp truï. Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu ñöôïc luaân naøy töø khi môùi phaùt taâm thì coù theå ñoaïn tröø heát naêm duïc, vöôït treân haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Theá naøo laø luaân An nhaãn ñaïi giaùp truï? Naøy thieän nam! An nhaãn cuûa Boà-taùt coù hai töôùng: Moät laø: Theá gian. Hai laø: Xuaát theá gian.

Theá naøo laø luaân An nhaãn theá gian cuûa Boà-taùt? Ñoù laø nhaãn höõu laäu: Laø nhaãn phaùt sinh do duyeân theo chuùng höõu tình, coù chaáp thuû, coù töôùng, do nöông theo quaû baùo, nöông theo caùc phöôùc nghieäp, nhaãn phaùt sinh do nöông theo saéc, thanh, höông, vò, xuùc cuûa baûn thaân. Ñoù coøn laø nhaãn höõu phaùt thuù, nhaãn voâ kham naêng, nhaãn löïc luy lieät, nhaãn khí chuùng sinh, nhaãn höõu cuoáng traù, nhaãn kieàu duyeät tha, nhaãn khoâng laøm lôïi laïc cho chuùng höõu tình. Ñoù goïi laø An nhaãn thuoäc theá gian cuûa Boà-taùt. An nhaãn nhö vaäy cuøng chung vôùi haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Ñaây khoâng theå goïi laø luaân ñaïi giaùp truï, cuõng khoâng do ñaây maø goïi laø Ñaïi Boà-taùt, hay laø ruoäng phöôùc chaân thaät cho haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc.

Theá naøo laø luaân An nhaãn xuaát theá gian ñaïi giaùp truï cuûa Boà-taùt? Ñoù laø nhaãn voâ laäu. Taát caû ñaïi phaùp quang minh baäc Hieàn thaùnh vì lôïi laïc cho caùc chuùng höõu tình maø an nhaãn khoâng dích maéc, ñoaïn tröø haún taát caû söï nghieäp. Ngoân ngöõ, nhaân töôùng, vaên töï, aâm thanh, vieäc laøm ñeàu haønh theo an nhaãn. Tu haïnh nhaãn naøy coù theå ñoaïn tröø tam keát, tam thoï, tam töôùng, tam theá, tam höõu, tam haønh, tam baát caên laønh, töù chuûng boäc löu, töù aùch, töù thuû, töù chuûng thaân heä. Khi tu caùc haïnh nhaãn naøy thì taâm yù ñöôïc an ñònh, ñoù goïi laø luaân An nhaãn xuaát theá gian ñaïi giaùp truï cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Neáu Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu ñöôïc luaân An nhaãn

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

ñaïi giaùp truï naøy töø luùc môùi phaùt taâm thì coù theå ñoaïn tröø heát naêm duïc neân goïi laø Ñaïi Boà-taùt, vöôït xa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân duøng baøi tuïng ñeå noùi roõ nghóa treân:

*An nhaãn coù hai loaïi*

*Laø höõu töôùng, voâ töôùng Nhaãn höõu töôùng chaáp giöõ Baäc trí khoâng khen ngôïi. Tu nhaãn nöông tam haønh Nöông theo uaån, giôùi, xöù Ñoù laø nhaãn höõu laäu Chaúng phaûi töôùng Boà-taùt. Ñeå dieät boán ñieân ñaûo*

*Tu nhaãn voâ nhieãm tröôùc Tòch tónh cuøng tam haønh Nhaãn naøy ñöôïc ngôïi khen. Muoân haïnh ñeàu an tònh Lìa taát caû phaân bieät*

*Bình ñaúng nhö hö khoâng Nhaãn naøy neân khen ngôïi. Muoân phaùp quy veà moät Khoâng, voâ töôùng, tòch dieät Taâm khoâng choã dích maéc Nhaãn naøy lôïi ích lôùn.*

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù luaân Tinh taán ñaïi giaùp truï. Neáu Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu ñöôïc luaân naøy töø khi môùi phaùt taâm thì coù theå ñoaïn tröø ñöôïc naêm duïc, vöôït xa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Theá naøo laø luaân Tinh taán ñaïi giaùp truï? Naøy thieän nam! Tinh taán cuûa Boà-taùt coù hai töôùng: Moät laø: Theá gian. Hai laø: Xuaát theá gian.

Theá naøo laø luaân Tinh taán theá gian cuûa Boà-taùt? Ñoù laø caùc Boà-taùt tinh taán duõng maõnh, chuyeân caàn tu ba loaïi phöôùc nghieäp theá gian. Ba loaïi ñoù laø:

1. Thí phöôùc nghieäp söï.
2. Giôùi phöôùc nghieäp söï.
3. Tu phöôùc nghieäp söï.

Phaùp tu naøy laø ba loaïi tinh taán. Tinh taán nhö vaäy laø duyeân theo caùc chuùng sinh höõu laäu chaáp thuû, laø nöông theo caùc quaû baùo, laø nöông theo caùc phöôùc nghieäp. Ñaây goïi laø Tinh taán theá gian cuûa Boà-taùt. Tinh taán naøy cuøng chung vôùi haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc neân khoâng goïi laø luaân ñaïi giaùp truï, cuõng khoâng vì theá maø goïi laø Ñaïi Boà-taùt, laø ruoäng phöôùc chaân thaät cuûa taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc.

Theá naøo goïi laø luaân Tinh taán xuaát theá gian ñaïi giaùp truï cuûa Boà- taùt? Nghóa laø Boà-taùt naøy duõng maõnh tinh taán, ñoái vôùi taát caû chuùng sinh ñeàu bình ñaúng phaùt taâm, tröø heát moïi nghieäp khoå phieàn naõo cho hoï. Tinh taán nhö theá ñöôïc taát caû Hieàn thaùnh khen ngôïi, laø voâ laäu, laø khoâng chaáp thuû, laø khoâng choã sôû truù. Ñoái vôùi taát caû ngöôøi tinh taán, keû bieáng nhaùc, ngöôøi boá thí, keû tham lam keo kieät, ngöôøi trì giôùi, keû phaù giôùi, ngöôøi Töø bi, keû saân haän, caùc chuùng sinh thöôïng, trung, haï ñeàu khoâng ñem taâm phaân bieät, khoâng coù töôûng phaân bieät maø chæ duõng maõnh tinh taán. Ñoái vôùi chuùng sinh trong tam giôùi ñeàu bình ñaúng khoâng hai, vì hoï maø töø lôøi noùi, vieäc laøm, suy nghó ñeàu nöông vaøo choã khoâng chaáp tröôùc maø duõng maõnh tinh taán. Ñoái vôùi uaån, xöù, giôùi trong tam höõu cuõng ñeàu tinh taán duõng maõnh, khoâng phaân bieät, khoâng nöông theo Duïc giôùi maø tinh taán duõng maõnh, khoâng nöông theo Saéc giôùi maø tinh taán duõng maõnh, khoâng nöông theo Voâ saéc giôùi maø tinh taán duõng maõnh, khoâng quaùn taát caû quaû baùo cuûa caùc coõi maø tinh taán duõng maõnh, khoâng nöông theo taát caû caùi ñöôïc vaø caùi khoâng ñöôïc maø tinh taán duõng maõnh, khoâng nöông theo caùc haïnh maø tinh taán duõng maõnh, khoâng nöông theo ba loaïi phöôùc nghieäp söï ôû theá gian maø tinh taán duõng maõnh. Vì muoán ñaày ñuû ba phöôùc nghieäp söï xuaát theá maø tinh taán duõng maõnh. Ñoù goïi laø luaân Tinh taán xuaát theá gian ñaïi giaùp truï cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Neáu Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu ñöôïc luaân Tinh taán ñaïi giaùp truï naøy töø khi môùi phaùt taâm thì coù theå ñoaïn tröø heát naêm duïc, ñöôïc goïi laø Ñaïi Boà-taùt, vöôït treân haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân duøng baøi keä ñeå laøm roõ nghóa naøy:

*Nôi saùu caên nhieãm tröôùc Chìm noåi theo naêm doøng Tuy tinh taán duõng maõnh*

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

*Ngöôøi trí ñeàu chaùn xa. Duyeân chuùng sinh tinh taán Höõu laäu vaø chaáp thuû*

*Chaúng phaûi ruoäng phöôùc thaät Khoâng goïi Ma-ha-taùt.*

*Baäc trí sieâng tinh taán Xa lìa moïi nhieãm tröôùc Taâm khoâng bò leä thuoäc*

*Laø ruoäng phöôùc chaân thaät. Khoâng dính maéc danh saéc Lìa caùc uaån, xöù, giôùi*

*Laøm choã nöông cho chuùng Goïi laø Ma-ha-taùt.*

*Giöõa ñôøi nhö traêng (döôùi) nöôùc Luaân tinh taán roát raùo*

*Coù theå ñoaïn tröø heát*

*Phieàn naõo cuûa chuùng sinh.*

Laïi nöõa, naøy thieän nam! Ñaïi Boà-taùt coù luaân Tónh löï ñaïi giaùp truï. Neáu Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu ñöôïc luaân naøy töø luùc môùi phaùt taâm thì coù theå ñoaïn tröø ñöôïc naêm duïc, vöôït xa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc lôùn cho haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Theá naøo laø luaân Tónh löï ñaïi giaùp truï? Naøy thieän nam! Tónh löï cuûa Boà-taùt coù hai töôùng: Moät laø: Theá gian; hai laø: xuaát theá gian.

Theá naøo laø luaân Tónh löï theá gian cuûa Boà-taùt? Nghóa laø caùc Boà-taùt phaûi nöông theo caùc uaån maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo caùc giôùi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo caùc xöù maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo Duïc giôùi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo Saéc giôùi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo Voâ saéc giôùi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo ba luaät nghi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo ba giaûi thoaùt maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo boán Nieäm truï maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo boán Chaùnh ñoaïn maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo boán Thaàn tuùc maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo naêm caên maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo naêm löïc maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo baûy Giaùc chi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo taùm chi Thaùnh ñaïo maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo ñòa giôùi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo thuûy giôùi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo hoûa giôùi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo phong giôùi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo khoâng giôùi maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo thöùc giôùi maø tu taäp tónh

löï, nöông vaøo laïc thoï maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo khoå thoï maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo baát khoå baát laïc thoï maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo hö khoâng voâ bieân xöù maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo thöùc voâ bieân xöù maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo voâ sôû höõu xöù maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo phi töôûng phi phi töôûng xöù maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo ñôøi naøy maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo ñôøi khaùc maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo tieåu töôûng maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo ñaïi töôûng maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo voâ löôïng töôûng maø tu taäp tónh löï. Tónh löï nhö theá laø höõu laäu, laø coù chaáp thuû, laø coù choã nöông theo, goïi laø Tónh löï theá gian cuûa Boà-taùt. Tónh löï naøy cuøng chung vôùi haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Ñaây khoâng theå goïi laø luaân ñaïi giaùp truï, cuõng khoâng goïi laø Ñaïi Boà-taùt, laø ruoäng phöôùc chaân thaät cuûa taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc.

Theá naøo laø luaân Tónh löï xuaát theá gian ñaïi giaùp truï cuûa Boà-taùt? Nghóa laø Boà-taùt ñaõ xa lìa caùc uaån maø tu taäp tónh löï, xa lìa caùc giôùi maø tu taäp tónh löï, xa lìa caùc xöù maø tu taäp tónh löï, xa lìa Duïc giôùi maø tu taäp tónh löï, xa lìa Saéc giôùi maø tu taäp tónh löï, xa lìa Voâ saéc giôùi maø tu taäp tónh löï, xa lìa ba luaät nghi maø tu taäp tónh löï, xa lìa ba giaûi thoaùt maø tu taäp tónh löï, xa lìa boán Nieäm truï maø tu taäp tónh löï, xa lìa boán Chaùnh ñoaïn maø tu taäp tónh löï, xa lìa boán Thaàn tuùc maø tu taäp tónh löï, xa lìa naêm caên maø tu taäp tónh löï, xa lìa naêm löïc maø tu taäp tónh löï, xa lìa baûy Giaùc chi maø tu taäp tónh löï, xa lìa taùm chi Thaùnh ñaïo maø tu taäp tónh löï, xa lìa ñòa giôùi maø tu taäp tónh löï, xa lìa thuûy giôùi maø tu taäp tónh löï, xa lìa hoûa giôùi maø tu taäp tónh löï, xa lìa phong giôùi maø tu taäp tónh löï, xa lìa khoâng giôùi maø tu taäp tónh löï, xa lìa thöùc giôùi maø tu taäp tónh löï, xa lìa laïc thoï maø tu taäp tónh löï, xa lìa khoå thoï maø tu taäp tónh löï, xa lìa baát khoå baát laïc thoï maø tu taäp tónh löï, xa lìa hö khoâng voâ bieân xöù maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo thöùc voâ bieân xöù maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo voâ sôû höõu xöù maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo phi töôûng phi phi töôûng xöù maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo ñôøi naøy maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo ñôøi khaùc maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo tieåu töôûng maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo ñaïi töôûng maø tu taäp tónh löï, nöông vaøo voâ löôïng töôûng maø tu taäp tónh löï. Tónh löï nhö theá môùi coù theå phaùt aùnh saùng roäng lôùn cuûa chö Hieàn thaùnh, laø voâ laäu, laø khoâng chaáp thuû, laø khoâng coù choã nöông theo. Ñoù goïi laø luaân Tónh löï xuaát theá gian ñaïi giaùp truï cuûa Boà-taùt.

Naøy thieän nam! Neáu Ñaïi Boà-taùt naøo thaønh töïu luaân Tónh löï ñaïi giaùp truï naøy töø khi môùi phaùt taâm thì coù theå ñoaïn tröø heát naêm duïc, ñöôïc goïi laø Ñaïi Boà-taùt, vöôït xa haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc, laøm ruoäng phöôùc

[www.daitangkinh.org](http://www.daitangkinh.org/)

lôùn cho haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc. Taát caû haøng Thanh vaên, Ñoäc giaùc ñeàu neân cuùng döôøng, phuïng söï, giöõ gìn.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân tuyeân noùi baøi tuïng ñeå laøm roõ nghóa treân:

*Vì mình boû nguyeän lôùn Tu daãu coù ñaéc ñònh*

*Ñoaïn phieàn naõo rieâng mình Chaúng phaûi baäc trí chaân!*

*Quaùn chieáu phaûi nöông theo Caàu giaûi thoaùt tu ñònh*

*Chaáp tröôùc bôø naøy kia Chaúng lôïi ích höõu tình. Vì lôïi laïc moïi loaøi*

*Tu ñònh, boû gaùnh naëng Dieät heát moïi naõo phieàn Laø baäc chaân trí vaäy.*

*Vì lôïi khaép chuùng sinh*

*Tu ñònh, khoâng chaáp tröôùc Chaám döùt moïi khaùt aùi*

*Ñoù laø baäc Ñaïi tueä.*

*Vì giaûi thoaùt troùi buoäc Truï ñöôïc thaønh Voâ uùy Tu ñònh ñöôïc vaéng laëng Thaät laø Ñaïi Boà-taùt.*

